RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 45/81

af 1. januar 1981

om fastsættelse af de almindelige regler for beregningen af de elementer, der har til formål at beskytte forarbejdningsindustrien for korn og ris, og om fastsættelse af de elementer, der skal anvendes af Grækenland

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til tiltrædelsesakten af 1979, særlig artikel 72, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 66, stk. 2, i tiltrædelsesakten skal størrelsen af det element til beskyttelse af forarbejdningsindustrien i Grækenland for produkter, der omfattes af Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1870/80 [2], og af Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1871/80 [4], fastsættes ved, at det element eller de elementer, der havde til formål at beskytte forarbejdningsindustrien, udskilles af den beskyttelse, der anvendtes af Grækenland den 1. januar 1979 ved import fra tredjelande;

for at kunne opstille en fuldstændig fortegnelse over de elementer, der har til formål at beskytte forarbejdningsindustrien i det udvidede Fællesskab, må de elementer, der skal beskytte forarbejdningsindustrien i De Ni, og som gælder for import fra Grækenland, anføres sammen med de elementer, der skal anvendes af Grækenland —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i tiltrædelsesaktens artikel 66 omhandlede elementer, der har til formål at beskytte forarbejdningsindustrien, i det følgende benævnt de faste elementer, og som opkræves ved import til De Ni fra Grækenland og ved import til Grækenland fra De Ni, eller som for Grækenlands vedkommende erstatter Fællesskabets beskyttelseselement, for så vidt angår importbelastningen over for tredjelande, henholdsvis fastsættes og anføres for varer, der omfattes af forordning (EØF) nr. 2727/75 og (EØF) nr. 1418/76, i bilaget.

2. De i stk. 1 omhandlede faste elementer for varer, der omfattes af forordning (EØF) nr. 2727/75, anvendes indtil den 31. juli 1981 og for varer, der omfattes af forordning (EØF) nr. 1418/76, indtil den 31. august 1981, dog således at tiltrædelsesaktens artikel 64, stk. 4, stadig finder anvendelse.

3. i de efterfølgende produktionsår gælder:

— for så vidt angår import til Grækenland fra tredjelande, fastsætter Grækenland de faste elementer som omhandlet i stk. 1 og tilpasset i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 64, punkt 2, litra a), og artikel 66, stk. 3.

Såfremt det faste fællesskabselement, der anvendes ved import fra tredjelande, ændres eller suspenderes, skal Grækenland samtidig ændre eller suspendere sit faste element, der anvendes over for import fra tredjelande, i det forhold, der fremkommer ved anvendelsen af bestemmelserne i tiltrædelsesaktens artikel 64, punkt 2, litra a),

— for så vidt angår samhandelen inden for Fællesskabet, fastsætter Kommissionen de i stk. 1 omhandlede faste elementer, som er tilpasset efter tiltrædelsesaktens artikel 64, punkt 1, og artikel 66, stk. 3, og i givet fald under hensyn til bemyndigelserne i medfør af artikel 64, punkt 4.

Artikel 2

Gennemførelsesbestemmelserne for denne forordning fastsættes, efterhånden som det bliver nødvendigt, efter proceduren i artikel 26, i forordning (EØF) nr. 2727/75 og 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1981.

---

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 184 af 17. 7. 1980, s. 1.
(3) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(4) EFT nr. L 184 af 17. 7. 1980, s. 4.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 1981.

På Rådets vegne

D. F. VAN DER MEI

Formand

BILAG

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ni	Grækenland
		Elementer fastsat i ECU/ton	
07.06 A	Maniokrod, arrowroot, saleprod og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse, undtagen jordskokker og søde kartofter	0	0
10.06	Ris:		
	B. II. Delvis sleben og sleben ris:		
	a) Delvis sleben ris:		
	1. Rundkornet	13,05	28,17
	2. Langkornet	12,97	27,99
	b) Sleben ris:		
	1. Rundkornet	13,90	30,00
	2. Langkornet	13,90	30,00
11.01	Mel af korn (1):		
	A. Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	22,67	22,67
	B. Rugmel	22,67	22,67
	C. Bygmel	6,04	6,04
	D. Havremel	6,04	6,04
	E. Majsmel:		
	I. Med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	6,04	6,04
	II. I andre tilfælde	3,02	3,02
	F. Rismel	3,02	3,02
	G. Andre varer	3,02	3,02
11.02	Grove og fine gryn af korn, korn, afskallet, afrundet, knust, valset eller i flager, undtagen ris henhørende under pos. 10.06; kim af korn, hele valset, i flager eller formalet:		
	A. Grove og fine gryn (1):		
	I. Af hvede:		
	a) Af hård hvede	22,67	22,67
	b) Af blød hvede	22,67	22,67
	II. Af rug	6,04	6,04
	III. Af byg	6,04	6,04
	IV. Af havre	6,04	6,04
	V. Af majs:		
	a) Med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder:		
	1. Til brug i bryggerier	6,04	6,04
	2. I andre tilfælde	6,04	6,04
	b) I andre tilfælde	3,02	3,02

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ni	Grækenland
		Elementer fastsat i ECU/ton	
11.02 *(fortsat)*	VI. Af ris	3,02	3,02
	VII. Af andre kornsorter	3,02	3,02
	B. Korn, afskallet, også skåret eller knust:		
	I. Af byg eller havre:		
	a) Korn, afskallet, ikke skåret eller knust:		
	1. Af byg	3,02	3,02
	2. Af havre:		
	aa) Spidset havre	3,02	3,02
	bb) Andre varer	3,02	3,02
	b) Korn, afskallet, skåret eller knust:		
	1. Af byg	3,02	3,02
	2. Af havre	3,02	3,02
	II. Af andre kornsorter:		
	a) Af hvede	3,02	3,02
	b) Af rug	3,02	3,02
	c) Af majs	3,02	3,02
	d) Af andre kornsorter	3,02	3,02
	C. Korn, afrundet (perlegryn):		
	I. Af hvede	3,02	3,02
	II. Af rug	3,02	3,02
	III. Af byg	6,04	6,04
	IV. Af havre	3,02	3,02
	V. Af majs	3,02	3,02
	VI. Af andre kornsorter	3,02	3,02
	D. Korn, kun knust:		
	I. Af hvede	3,02	3,02
	II. Af rug	3,02	3,02
	III. Af byg	3,02	3,02
	IV. Af havre	3,02	3,02
	V. Af majs	3,02	3,02
	VI. Af andre kornsorter	3,02	3,02
	E. Korn, valset; flager:		
	I. Af byg eller havre:		
	a) Valset korn:		
	1. Af byg	3,02	3,02
	2. Af havre	3,02	3,02
	b) Flager:		
	1. Af byg	6,04	6,04
	2. Af havre	6,04	6,04
	II. Af andre kornsorter:		
	a) Af hvede	6,04	6,04
	b) Af rug	6,04	6,04
	c) Af majs	6,04	6,04
	d) Af andre kornsorter		
	1. Flager af ris	6,04	6,04
	2. Andre varer	6,04	6,04

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ni	Grækenland
		Elementer fastsat i ECU/ton	
11.02 *(fortsat)*	F. Varer i form af piller m.v. (pellets):		
	I. Af hvede	6,04	6,04
	II. Af rug	6,04	6,04
	III. Af byg	6,04	6,04
	IV. Af havre	6,04	6,04
	V. Af majs	6,04	6,04
	VI. Af ris	3,02	3,02
	VII. Af andre kornsorter	3,02	3,02
	G. Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet:		
	I. Af hvede	6,04	6,04
	II. Af andre kornsorter	6,04	6,04
11.04	C. Mel og gryn af marv af sagopalmer og af røder og rodknolde henhørende under pos. 07.06:		
	I. Denatureret	3,02	3,02
	II. I andre tilfælde		
	a) Til fremstilling af stivelse	20,55	20,55
	b) I andre tilfælde	20,55	20,55
11.07	Malt, også brændt:		
	A. Malt, ikke brændt:		
	I. Af hvede:		
	a) Formalet	10,88	10,88
	b) I andre tilfæde	10,88	10,88
	II. Af andre kornsorter		
	a) Formalet	10,88	10,88
	b) I andre tilfælde	10,88	10,88
	B. Brændt malt	10,88	10,88
11.08 A	Stivelse		
	I. Majsstivelse	20,55	50,00
	II. Risstivelse	30,83	30,83
	III. Hvedestivelse	20,55	50,00
	IV. Kartoffelstivelse	20,55	50,00
	V. Andre varer	20,55	50,00
11.09	Hvedegluten, ogsa tørret	181,34	181,34

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ni	Grækenland
		Elementer fastsat i ECU/ton	
17.02 B	Glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger:		
	II. I andre tilfælde:		
	a) Glucose i form af hvidt krystallinsk pulver, også agglomereret	96,72	96,72
	b) Andre varer	66,49	66,49
21.07 F	Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer:		
	II. Glucosesirup og andre glucoseopløsninger	66,49	66,49
23.02	Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af korn og bælgfrugter:		
	A. Varer af korn:		
	I. Af majs eller ris:		
	a) Med indhold af stivelse på 35 vægtprocent og derunder	0	0
	b) I andre tilfælde	0	0
	II. Af andre kornsorter:		
	a) Med indhold af stivelse på 28 vægtprocent og derunder, forudsat at ikke over 10 vægtprocent af varen passerer gennem en sigte med en maskevidde på 0,2 mm, eller såfremt mere end 10 vægtprocent af varen passerer gennem sigten, så askeindholdet i det sigtede produkt er 1,5 vægtprocent og derover	0	0
	b) I andre tilfælde	0	0
23.03	Roeaffald, bagasse og andre restprodukter fra sukkerfremstilling; mask, bærme og andre restprodukter fra øl- og alkoholfremstilling; restprodukter fra stivelsesfremstilling og lignende restprodukter:		
	A. Restprodukter fra fremstilling af majsstivelse (bortset fra koncentreret majsstøbevand), med proteinindhold, beregnet på grundlag af tørstofindholdet på:		
	1. Over 40 vægtprocent	181,34	181,34
23.07	Foderstoffer med tilsætning af melasse eller sukker; andet tilberedt dyrefoder:		
	B. Andre varer, med indhold af glucoseopløsninger henhørende under pos. 17.02 B og 21.07 F II, stivelse eller mælkeprodukter, også blandet med andre produkter:		
	I. Med indhold af stivelse, glucosesirup og andre glucoseopløsninger:		
	a) Uden indhold af stivelse eller med indhold af stivelse på 10 vægtprocent og derunder:		
	1. Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	10,88	10,88
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	10,88	10,88

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De Ni	Grækenland
		Elementer fastsat i ECU/ton	
23.07 *(fortsat)*	b) Med indhold af stivelse på over 10 vægtprocent, men ikke over 30 vægtprocent:		
	1. Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	10,88	10,88
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	10,88	10,88
	c) Med indhold af stivelse på over 30 vægtprocent:		
	1. Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	10,88	10,88
	2. Med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	10,88	10,88

(1) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har
— et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
— et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.
Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet, tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.